

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSCG
 11 Laurier St. / 11, rue Laurier
 Place du Portage, Phase III
 Core 0B2 / Noyau 0B2
 Gatineau, Québec K1A 0S5
 Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised, unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé, sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
 Fuel & Construction Products Division
 L'Esplanade Laurier,
 140 O'Connor Street,
 East Tower, 4th floor,
 Ottawa
 Ontario
 K1A 0S5

Title - Sujet OCPN CARBURANT MARIN 2021-2023		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-210051/A		Date 2021-03-12
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-210051		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hl654.E60HL-210051	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME hl654.E60HL-210051	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-654-79761		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2021-02-22

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT
on - le 2021-04-06 Heure Avancée de l'Est HAE

Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacLeod, Bobbi		Buyer Id - Id de l'acheteur hl654
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-1451 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes		

Security - Sécurité
 This revision does not change the security requirements of the Offer.
 Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.		
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 002 to Request for Standing Offer (RFSO) E60HL-210051/A which closes on April 6, 2021 at 2:00 p.m. EST is raised to:

1. Incorporate the following responses to questions from bidders and additional information into the solicitation.

Q3: As per the federal Sulphur in Diesel Fuel Regulations, vessels propelled by a large diesel engine have a maximum sulphur content of 1000 mg/kg, where a vessel propelled by a large diesel engine means a vessel that is propelled by one or more diesel engines that have a per-cylinder displacement equal to or greater than 30 000 cm3. Does the fleet to be supplied under E60HL-210051/A contain diesel engines with a per-cylinder displacement lower than 30 000 cm3?

A3: Yes the fleet to be supplied under E60HL-210051/A, the RFSO for Marine Fuels for 2021-2023, does contain diesel engines with a per-cylinder displacement lower than 30 000 cm3.

Q4: Can you provide a Colwood F Jetty docking plan?

A4: The information available for Colwood F Jetty can be found under attachments on www.buyandsell.gc.ca.

Q5: For requirement BC251 71/BG, the instructions state that call-ups should be full barge loads (approx. 4 million litre barge loads). Can larger deliveries be accepted? What is the typical volume range for barge loads that can be accepted?

A5: Over the past couple years, DND has placed orders from ~4M litres to ~11M litres. Nothing less than 4M was ordered. The order quantity is mostly determined by financial resources.

2. At page **9** of **28**, **Part 3, 3.1 B** Equally Acceptable Products (i) **DELETE:**

Option 4: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

and **INSERT:**

Option 4: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

3. At page **9** of **28**, **Part 3, 3.1 B** Equally Acceptable Products (ii) **DELETE:**

Option 3: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

and **INSERT:**

Option 3: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

4. At page **9** of **28**, **Part 3, 3.1 B** Equally Acceptable Products **DELETE** (iii) in its entirety and **INSERT:**

(iii) For Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s. identified in Appendix "A" for **Zones ON001, ON061 and ON081 ONLY:**

Offerors have the option of submitting an offer on either of the following fuel types:

Option 1: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

Option 2: Naval Distillate Fuel CGSB 3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 – Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 – March 31

There will be no preference given to any of the two options, both are equally acceptable.

The Offeror will insert which product will be supplied and the per-unit price in Appendix "A".

5. At page **10** of **28**, **Part 3, 3.1 B** Equally Acceptable Products (iv) **DELETE:**

Option 4: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

and **INSERT:**

Option 4: Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

6. At page **10** of **28**, **Part 3, 3.1 C** Alternate Products (i) **DELETE:**

1. Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

and **INSERT:**

1. Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

7. At page **14** of **28**, **Part 4, 4.1.1.2** Alternate Product Evaluation (i) **DELETE:**

1. Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except kinematic viscosity at 40 °C maximum

Solicitation No. – N° de l'invitation
E60HL-210051/A

Amd No. - N° de la modif.
002

Buyer ID – Id de l'acheteur
hl654

Client Ref. No. – N° de réf. Du client
E60HL-210051

File No - N° de dossier
hl654.E60HL-210051

of 4.5 mm2/s.

and **INSERT**:

1. Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s.

8. **DELETE** Annex A in its entirety and **INSERT** new Annex A as per attached.

All other terms and conditions of the Request for Standing Offers remain unchanged.

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NL001						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans/Coast Guard St. John's, NL	Marine / Marine		500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur.				
		Pipeline / Pipeline	Department of National Defence St. John's, NL	Marine / Marine		1,000,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.				
		Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans St. John's Harbour St. John's, NL	Marine / Marine		35,000,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL001		REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN				36,500,000 L \$_____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NL001						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels St. John's, NL	Marine / Marine		200,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans St. John's Harbour St. John's, NL	Marine / Marine		2,000,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard St. John's, NL	Marine / Marine		3,400,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL001		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			5,600,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NL071						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Argentia, NL	Marine / Marine		350,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.		
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL071		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			350,000 L	\$ _____
Zone: NL091						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Old Perlican, NL	Marine / Marine	1 X 15,000	120,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required		
		Instructions :		Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL091		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN			120,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL101						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Marystown, NL	Marine / Marine		200,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL101					200,000 L	\$ _____
Zone: NL102						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Burin, NL	Marine / Marine		75,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required				
		Instructions : Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL102					75,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NL181							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Burgeo, NL	Marine / Marine	1 X 15,000	60,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required				
		Instructions :	Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL181		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN				60,000 L	\$ _____
Zone: NL201							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Port aux Basques, NL	Marine / Marine		20,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Port aux Basques, NL	Marine / Marine		150,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL	Marine / Marine			200,000 L
		Instructions:	MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock The supplier may request that call-ups be full truck loads (38,000 litres) EVENING DELIVERIES MAY BE REQUIRED				
		Instructions :	MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock Le fournisseur peut demander que les commandes subséquentes soient des chargements complets de camions (38 000 litres) LES LIVRAISONS LE SOIR PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL201	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			370,000 L	\$ _____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NL231						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Corner Brook Corner Brook, NL	Marine / Marine		30,000 L
		Instructions:		Indiv. Call-ups shall be full truck loads (approx. 40k litres/truck load or multiples there of). 48 hour notice required. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.		
		Instructions :		Chaque commande doit être une camion-citerne pleine (40k litres approx. par camion-citerne ou multiples correspondant). Notification de 48 heures exigé. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Corner Brook, NL	Marine / Marine		800,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.		
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Corner Brook, NL	Marine / Marine		1,000,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.		
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL231		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			1,830,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL271						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Botwood, NL	Marine / Marine		150,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL271					150,000 L	\$ _____
Zone: NL281						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Lewisporte, NL	Marine / Marine		30,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Indiv. Call-ups shall be full truck loads (approx. 40K litres/truck load). 48 hour notice required.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Chaque commande doit être une camion-citerne pleine (40k litres approx. par camion-citerne). Avis de 48 heures exigé.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Lewisporte, NL	Marine / Marine			150,000 L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.							
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL281		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				180,000 L	\$ _____
Zone: NL296									
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Carmanville, NL	Marine / Marine			180,000 L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.							
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL296		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				360,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue			
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation							
Zone: NL341											
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Twillingate, NL	Marine / Marine	1	X	15,000	120,000	L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required									
		Instructions : Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis									
								Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NL341		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN						120,000 L		\$ _____	
Zone: NL431											
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard St-Anthony, NL	Marine / Marine	1	X	22,000	300,000	L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required									
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis									
								Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NL431		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN						300,000 L		\$ _____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL431						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels St. Anthony, NL	Marine / Marine		20,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard St-Anthony, NL	Marine / Marine		80,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL431					100,000 L	\$_____
Zone: NL511						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Cartwright, NL	Marine / Marine		20,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Cartwright, NL	Marine / Marine			100,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL511		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				120,000 L	\$_____
Zone: NL531							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Goose Bay, NL	Marine / Marine			100,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL531		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				100,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS011						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Into Vessel Cheticamp, NS	Marine / Marine		300,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS011					300,000 L	\$ _____
Zone: NS041						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livraison Au Navire	Marine Atlantic Inc. 355 Purves St. North Sydney, NS	Marine / Marine		280,000 L
		Instructions: MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock Call-ups must be full truck loads (36,000 litres) EVENING DELIVERIES MAY BE REQUIRED				
		Instructions : MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock Les commandes seront des camions remplies (36,000 litres)				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
		Zone: NS041	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN			280,000 L \$ _____
Zone: NS051						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Sydney, NS	Marine / Marine		30,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Sydney, NS	Marine / Marine		1,500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS051		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			1,530,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NS061						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Louisbourg, NS	Marine / Marine		100,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS061		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			100,000 L	\$ _____
Zone: NS061						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Louisbourg, NS	Marine / Marine	1 X 15,000	90,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required				
		Instructions : Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS061		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN			90,000 L	\$ _____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NS091						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Mulgrave/Port Hawksbury, NS	Marine / Marine		30,000 L
		Instructions:	See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Mulgrave/Port Hawksbury, NS	Marine / Marine		500,000 L
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS091		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			530,000 L	\$ _____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: NS111									
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Bickerton, NS	Marine / Marine	1	X	15,000	120,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required						
		Instructions :	Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS111		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN					120,000 L	\$_____	
Zone: NS141									
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Pictou, NS	Marine / Marine			600,000 L		
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS141		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN					600,000 L	\$_____	

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS221						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dartmouth, NS	Marine / Marine		1,000,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur.						
		Pipeline / Pipeline	Department of National Defence Dartmouth Halifax Co, NS	Marine / Marine		25,000,000 L
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221					26,000,000 L	\$ _____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NS221						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Halifax Dartmouth, NS	Marine / Marine		5,000,000 L
		Instructions:		Vessel requires 2" piping (minimum) See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Partial truck loads possible as vessels on occasion do not require full truck loads.		
		Instructions :		Navire à besoin une ligne de déchargement de 2" (minimale) Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Des chargements partiels de camions sont possibles car les navires ne nécessitent parfois pas de chargements complets de camions.		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dartmouth, NS	Marine / Marine		6,000,000 L
		Instructions:		Vessel requires 2" piping (minimum) See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.		
		Instructions :		Navire à besoin une ligne de déchargement de 2" (minimale) Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				11,000,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NS221								
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Lighter / Allège	Department of National Defence Halifax Halifax Co, NS	Marine / Marine			320,000 L	
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.						
		Lighter / Allège	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dartmouth, NS	Marine / Marine			3,000,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 93 / LT : N° DE BESOIN					3,320,000 L	\$ _____
Zone: NS281								
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Clark's Harbour, NS	Marine / Marine	1 X 15,000	120,000 L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required						
		Instructions : Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
		Zone: NS281	REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN			120,000 L \$ _____
Zone: NS291						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Shelburne, NS	Marine / Marine		500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS291	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			500,000 L \$ _____
Zone: NS301						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Yarmouth, NS	Marine / Marine		300,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
		Zone: NS301	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			300,000 L \$_____
Zone: PE071						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Charlottetown, PE	Marine / Marine		100,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
		Into Vessel / Livre Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Charlottetown, PE	Marine / Marine		1,000,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PE071	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN			1,100,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: PE091						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Summerside, PE	Marine / Marine		15,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Summerside, PE	Marine / Marine		30,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE091		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			45,000 L	\$ _____
Zone: NB011						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Into Vessel Shediac, NB	Marine / Marine		100,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplementaires d'approvisionnement du P&O.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NB011	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			100,000 L	\$	
Zone: NB071								
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Saint John, NB	Marine / Marine		30,000 L		
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Saint John, NB	Marine / Marine		500,000 L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB071		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				530,000 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NB211						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dalhousie, NB	Marine / Marine		200,000 L
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB211		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			200,000 L	\$_____
Zone: NB231						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Into Vessel Shippagan, NB	Marine / Marine		200,000 L
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB231		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			200,000 L	\$_____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB251						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	TW/Standby / CC/Huile Secours Instructions: Instructions :	Fisheries & Oceans/Coast Guard Newcastle, NB	Marine / Marine See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.		100,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB251					100,000 L	\$ _____
Zone: PQ021						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Into Vessel / Livré Au Navire	Parks Canada Into Parks Canada vessels Havre-St-Pierre, PQ	Marine / Marine		20,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ021					20,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: PQ031							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4,5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Sept-Iles, PQ	Marine / Marine			100,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ031		REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN				100,000 L	\$ _____
Zone: PQ031							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Sept-Iles, PQ	Marine / Marine			150,000 L
		Instructions:		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ031		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L	\$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: PQ051									
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Into Parks Canada Vessels . Cap-aux-Meules, PQ	Marine / Marine			40,000	L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Cap-aux-Meules, PQ	Marine / Marine	1	X	15,000	100,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Period of use: Apr 1 to December 31 Underground tank to be gravity fed only.							
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Période d'utilisation: 1 avril au 31 décembre Alimentation du réservoir souterrain par gravité seulement.							
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ051		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN					140,000 L	\$ _____	
Zone: PQ071									
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Gaspé, PQ	Marine / Marine			300,000	L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.							
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ071	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN				300,000 L	\$ _____
Zone: PQ121								
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4,5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Les Méchins, PQ	Marine / Marine			800,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.					
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.					
		Zone: PQ121	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN				800,000 L	\$ _____
Zone: PQ131								
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4,5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Matane, PQ	Marine / Marine			250,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.					
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.					

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M							Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: PQ131	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN					250,000 L	\$ _____	
Zone: PQ175										
Diesel Fuel Type B CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B CAN/CGSB-3.517- 2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Tadoussac, PQ	Marine / Marine	1	X	4,000	30,000	L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Period of use: April 1 to November 30							
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Période d'utilisation: 1 avril au 30 novembre							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: PQ175	REQUIREMENT NUMBER: 106 / TW : N° DE BESOIN					30,000 L	\$ _____	
Zone: PQ181										
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Cacouna, PQ	Marine / Marine				180,000	L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery: 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.							
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ181	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN			180,000 L	\$	
		Zone: PQ221				250,000 L		
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Baie-Comeau, PQ	Marine / Marine				
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ221	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN			250,000 L	\$	
		Zone: PQ235				250,000 L		
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Grande Anse de Sable Petit Saguenay, PQ	Marine / Marine				
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ235	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN				250,000 L	\$_____
Zone: PQ241								
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into DND Vessels 405 Blvd du Saguenay Est Chicoutimi, PQ	Marine / Marine			90,000 L	
		Instructions:	See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.					
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ241	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN				90,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: PQ315							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Trois-Rivieres, PQ	Marine / Marine			1,000,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.							
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ315						1,000,000 L	\$_____
REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN							
Zone: PQ315							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Trois-Rivieres, PQ	Marine / Marine			200,000 L
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.							
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ315						200,000 L	\$_____
REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: PQ351							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel Marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 101 boul. Champlain Quebec, PQ	Marine / Marine			300,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 7,000L. Delivery into vessel.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN				300,000 L	\$ _____
Zone: PQ351							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 101 boul. Champlain Quebec, PQ	Marine / Marine			12,500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres. Period of use: April 1 to November 30					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. Période d'utilisation: 1 avril au 30 novembre					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
		Zone: PQ351	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN			12,500,000 L	\$ _____
Zone: PQ351							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Quebec, PQ	Marine / Marine		350,000 L	
		Instructions:	See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.				
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ351	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN			350,000 L	\$ _____
Zone: PQ501							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel Marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Sorel CG Base Prince Street Sorel, PQ	Marine / Marine		300,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 7,000L. Delivery into vessel.				
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: PQ501		Zone: PQ501	REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN			300,000 L	\$ _____
Zone: PQ501							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Sorel, PQ	Marine / Marine		400,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ501		Zone: PQ501	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN			400,000 L	\$ _____
Zone: PQ541							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel Marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Secteur Montréal, PQ	Marine / Marine		300,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: PQ541		Zone: PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN			300,000 L	\$ _____
Zone: PQ541							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Secteur Montréal, PQ	Marine / Marine		750,000 L	
		Instructions: 3" and 4" camlock adapter is required. See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.					
		Instructions : 3" et 4" camlock adapteur est nécessaire. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ541		Zone: PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN			750,000 L	\$ _____
Zone: PQ541							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livres Au Navire	Department of National Defence Naval Eng. Test Establishment 9401 Wanklyn St. Lasalle, PQ	Marine / Marine		30,000 L	
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Normal delivery volume 12,000 L.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Livraison normale 12,000 L.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into Ships Montreal, PQ	Marine / Marine			500,000 L
		Instructions:		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ541		REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN				530,000 L	\$ _____
Zone: PQ621							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4,5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Port Municipal de Valleyfield 950 Bd. Gérard Cadieux Salaberry-de-Valleyfield, PQ	Marine / Marine			150,000 L
		Instructions:		Parc industriel et portuaire Perron. See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.			
		Instructions :		Parc industriel et portuaire Perron. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ621		REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON001						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans End of Harbour Road Cornwall, ON	Marine / Marine		300,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON001					300,000 L	\$ _____
Zone: ON061						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 401 King Street West Prescott, ON	Marine / Marine		80,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard CCG Prescott Base 401 King Street West Prescott, ON	Marine / Marine		400,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
		Zone: ON061	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN			480,000 L	\$ _____
Zone: ON081							
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA except maximum sulphur of 15 mg/kg and kinematic viscosity at 40 °C maximum of 4.5 mm2/s	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA sauf soufre maximum de 15 mg/kg et viscosité cinématique à 40 °C maximum de 4,5 mm2/s	Into Vessel / Livre Au Navire	Fisheries & Oceans Kingston SAR Station 53 Yonge St Kingston, ON	Marine / Marine		80,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.				
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON081	REQUIREMENT NUMBER: 47 / IV : N° DE BESOIN			80,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: ON231									
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard CCG SAR Station Coburg 114 Division St. South Coburg, ON	Marine / Marine	1	X	8,000	50,000	L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 2,000L. Delivery into storage tank or into vessels. Camlock adapter required.							
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 2,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. Camlock nécessaire.							
							Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON231		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN					50,000 L	\$_____	
Zone: ON351									
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Burlington, ON	Marine / Marine	1	X	5,000	1,000,000	L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 1,000L. Delivery into storage tank or into vessels.							
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 1,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.							
							Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
		Zone: ON351	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN			1,000,000 L \$ _____
Zone: ON351						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into DND Vessels 650 Catherine St N Hamilton, ON	Marine / Marine		100,000 L
		Instructions: 2" piping minimum				
		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Tuyau de 2" minimum				
		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON351	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN			100,000 L \$ _____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON361							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Port Weller SAR Station 508 Glendale Ave, P.O. Box 370 St. Catharines, ON	Marine / Marine	1 X	11,000	80,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 5" camlock adapter required. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 5" camlock. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Port Colborne, ON	Marine / Marine			200,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON361		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				280,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON381							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Port Dover SAR Station Harbour Street Port Dover, ON	Marine / Marine	1 X 10,000	40,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 2,000L. Delivery into storage tank or into vessels.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 2,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON381		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				40,000 L	\$_____
Zone: ON431							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Amherstburg, ON	Marine / Marine	1 X 11,000	500,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter is required. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON431	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				500,000 L	\$ _____
Zone: ON431								
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Windsor, ON	Marine / Marine		1,350,000 L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Delivery into vessel.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison au navire.						
		Zone: ON431	REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN				1,350,000 L	\$ _____
Zone: ON431								
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	Pipeline / Pipeline	Department of National Defence Windsor, ON	Marine / Marine		300,000 L		
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
		Zone: ON431	REQUIREMENT NUMBER: 71 / PI : N° DE BESOIN			300,000 L	\$ _____
Zone: ON441							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans Sarnia, ON	Marine / Marine		3,750,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON441	REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN			3,750,000 L	\$ _____
Zone: ON441							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Sarnia, ON	Marine / Marine		150,000 L	
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Sarnia, ON	Marine / Marine		1,000,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON441		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				1,150,000 L	\$ _____
Zone: ON491 Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans SAR Station North Harbour Road Goderich, ON	Marine / Marine	1 X 5,000	50,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 1,000L. Delivery into storage tank or into vessels.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 1,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON491		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON531							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Meaford, ON	Marine / Marine	1 X 11,000	50,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels. Camlock adapter required.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. Camlock nécessaire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON531		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$ _____
Zone: ON541							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard CCG SAR Station Elgin St. Tobermory, ON	Marine / Marine		50,000 L	
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON541		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
<hr/>							
Zone: ON661							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON	Marine / Marine			600,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON661		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				600,000 L	\$ _____
<hr/>							
Zone: ON751							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Roberta Bondar Park Dock Foster Drive Sault Ste. Marie, ON	Marine / Marine			400,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire.					

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard AB Maclean 105 West St. #2 Gate Sault Ste. Marie, ON	Marine / Marine			400,000 L
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 44,000L. Delivery into vessel.				
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 44,000 litres. Livraison au navire.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON751		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				800,000 L	\$_____
Zone: MB211							
Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB- 3.517-2020	Into Vessel / Livré Au Navire	Parks Canada Into Parks Canada vessels Churchill, MB	Marine / Marine			25,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB211		REQUIREMENT NUMBER: 48 / IV : N° DE BESOIN				25,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: BC221							
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Barge / Chaland	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Vancouver, BC	Marine / Marine			500,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The means used to deliver the fuel is pick-up at Coal Harbour Marine Agency.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221		REQUIREMENT NUMBER: 104 / BG : N° DE BESOIN				500,000 L	\$ _____
Zone: BC221							
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Dept. of Fisheries & Oceans CCG Station Sea Island 4262 Inglis Drive Richmond, BC	Marine / Marine	2 X 22,730	750,000 L	
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Delivery to above ground tank within 24 hours of request.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison au réservoir hors sol dans les 24 heures suivant la demande.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: BC221		REQUIREMENT NUMBER: 104 / TW : N° DE BESOIN				750,000 L	\$ _____
Zone: BC221							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Barge / Chaland	Department of National Defence Ships in the Area of Vancouver, BC	Marine / Marine		2,500,000 L	
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The means used to deliver the fuel is pick-up at Coal Harbour marine agency.					
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221		REQUIREMENT NUMBER: 93 / BG : N° DE BESOIN				2,500,000 L	\$ _____
Zone: BC221							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence Ships in the Area of Vancouver, BC	Marine / Marine		500,000 L	
		Instructions: Delivery by tank wagon. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.					
		Instructions : Livraison par camion citerne. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.					

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221					500,000 L	\$ _____
Zone: BC251						
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Pat Bay (IOS) Sidney, BC	Marine / Marine	1,500,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Dept. Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels 25 Huron Street Victoria, BC	Marine / Marine	1,500,000 L	
		Instructions:	See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels at CFB Dockyard Esquimalt, BC	Marine / Marine			200,000 L
		Instructions:		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Depending on the class of vessel, call-up volume may range from 10,000 liters to 60,000 liters			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Selon la classe de navire, le volume commandé pourrait varier de 10,000 litres jusqu'a 60,000 litres			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC251		REQUIREMENT NUMBER: 104 / TW : N° DE BESOIN				3,200,000 L	\$ _____
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	Barge / Chaland	Department of National Defence Colwood Oil Storage Depot Esquimalt, BC	Marine / Marine			25,000,000 L
		Instructions:		Storage Capacity: 3 X 7,202,700 L See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Call-ups shall be full barge loads (Approx. 4 million litre barge load)			
		Instructions :		Capacité du réservoir: 3 X 7,202,700 L Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Chaque commande doit être un chaland plein (4 million de litres approx. par chaland)			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC251	REQUIREMENT NUMBER: 71 / BG : N° DE BESOIN				25,000,000 L	\$_____
Zone: BC301								
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Into Vessel / Livre Au Navire	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Nanaimo, BC	Marine / Marine		450,000 L		
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The means used to deliver the fuel is into vessel at Nanaimo Harbour Marine Agency.						
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: BC301							
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Nanaimo, BC	Marine / Marine		300,000 L	
		Instructions:	Delivery by tank wagon. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions :	Livraison par camion citerne. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC301		REQUIREMENT NUMBER: 71 / IV : N° DE BESOIN				300,000 L	\$ _____
Zone: BC301							
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520- 2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517- 2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Barge / Chaland	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Nanaimo, BC	Marine / Marine		200,000 L	
		Instructions:	Estimated call-ups 2,500 L to 10,000 L. Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions :	Estimation des commandes subséquentes est de 2 500 L à 10 000 L. Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: BC301		REQUIREMENT NUMBER: 104 / BG : N° DE BESOIN				200,000 L	\$ _____
Zone: BC331							
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Pipeline / Pipeline	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Ucluelet, BC	Marine / Marine		200,000 L	
		Instructions: Posted Price at time of delivery.					
		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Must be accessible in extreme tidal conditions.					
		Instructions : Prix Affiché au moment de la livraison.					
		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Doit être accessible dans des conditions extrêmes de marée.					
		Pipeline / Pipeline	Department of National Defence Ucluelet, BC	Marine / Marine		200,000 L	
		Instructions: Posted Price at time of delivery.					
		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Must be accessible in extreme tidal conditions.					
		Instructions : Prix Affiché au moment de la livraison.					
		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Doit être accessible dans des conditions extrêmes de marée.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC331		REQUIREMENT NUMBER: 104 / PI : N° DE BESOIN				400,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: BC351						
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence 19 Wing Comox (Lazo) Comox, BC	Marine / Marine	1 X 23,550	200,000 L
		Instructions:	See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" Cam Lock required. ORCA Class fuel tank capacity is 23,550 L max.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. 2" « Cam Lock » requis. La capacité du reservoir de carburant des navires de la class ORCA est de 23 550 L.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC351		REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN			200,000 L	\$ _____
Zone: BC381						
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Campbell River, BC	Marine / Marine		2,000 L
		Instructions:	See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock required for ORCA class vessels.			
		Instructions :	Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. 2" camlock requis pour les navires de class ORCA.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair	Into Vessel / Livre Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Vessels Campbell River, BC	Marine / Marine			75,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. For ships under 50 metres.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Pour les navires de moins de 50 mètres.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC381	REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN			77,000 L	\$ _____
Zone: BC441							
Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB-3.517-2020	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into DND Vessels Port Hardy, BC	Marine / Marine			100,000 L
		Instructions:		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.			
		Into Vessel / Livre Au Navire	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Port Hardy, BC	Marine / Marine			1,000,000 L
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Delivery at marine dock - for ships under 50 metres.			
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Pour les navires de moins de 50 mètres.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC441		REQUIREMENT NUMBER: 48 / IV : N° DE BESOIN				1,100,000 L	\$	
Zone: BC442								
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Into DND Vessels Port Hardy, BC	Marine / Marine		100,000 L		
		Instructions:		See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. KIN Class vessel: 3 inch camlock required				
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Navire de classe KIN: camlock de 3 pouces requis				
		Into Vessel / Livre Au Navire	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Port Hardy, BC	Marine / Marine		4,950,000 L		
		Instructions:		See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Delivery at marine dock - for ships over 50 metres.				
		Instructions :		Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
Zone: BC442		REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN				5,050,000 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: BC511						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB- 3.517-2020	Into Vessel / Livre Au Navire	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Prince Rupert, BC	Marine / Marine		1,500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The means used to deliver the fuel is pipeline at marine agency. Fuel facilities must be able to receive a ship up to 85m in length.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Le moyen utilisé pour livrer le carburant est pipeline à l'agence maritime. Les installations de carburant doivent être capable d'accomoder un navire jusqu'à 85 mètres de long.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC511		REQUIREMENT NUMBER: 48 / IV : N° DE BESOIN			1,500,000 L	\$ _____
Zone: BC511						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB- 3.517-2020	Barge / Chaland	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Prince Rupert, BC	Marine / Marine		300,000 L
		Instructions: Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC511		REQUIREMENT NUMBER: 48 / BG : N° DE BESOIN			300,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: BC531						
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2020 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2020 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2020 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Into Vessel / Livre Au Navire	Parks Canada Gwaii Haanas National Park Queen Charlotte, BC	Marine / Marine		25,000 L
		Instructions: Delivery into Marine Vessel - Gwaii Haanas II at Queen Charlotte or Skidegate, BC.				
		Instructions : Livraison dans le navire maritime - Gwaii Haanas II à Queen Charlotte ou Skidegate, C-B.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC531		REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN			25,000 L	\$ _____
Zone: NT031						
Diesel Fuel Type A, CAN/CGSB-3.517-2020, low-temperature operability cloud point - 43°C	Carburant Diesel Type A, CAN/CGSB-3.517-2020, rendement à basse température point de trouble -43°C	Into Vessel / Livre Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Dock Hay River, NT	Marine / Marine		400,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT031		REQUIREMENT NUMBER: 108 / IV : N° DE BESOIN			400,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0051-14-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NT041						
Diesel Fuel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2020, low-temperature operability cloud point - 43°C	Carburant Diesel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2020, rendement à basse température point de trouble -43°C	Into Vessel / Livré Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Dock Fort Providence, NT	Marine / Marine		100,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT041					100,000 L	\$_____
Zone: NT051						
Diesel Fuel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2020, low-temperature operability cloud point - 43°C	Carburant Diesel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2020, rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Dock Fort Simpson, NT	Marine / Marine		100,000 L
		Instructions: Delivery shall be made by tank wagon to Coast Guard Dock. See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.				
		Instructions : Livraison par camion-citerne au quai de la Garde Côtière. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT051					100,000 L	\$_____